



Gemeindebrief

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Kummerfeld
mit der Osterkirche

für

Borstel-Hohenraden, Kummerfeld und Prisdorf



Detail aus: G.Wimmer, Steine, Blumen, Schmetterlinge (1939 / © Privat)

Licht, Luft und Blütenschimmer / sind deiner Hände Spur
[Ev. Gesangbuch 639]

Juni - Juli - August 2025



AnGedacht



Gerade in der dunkleren Jahreszeit stehe ich gern vor einem Sommerbild von Gustav Wimmer, einem nicht so bekannten pommerschen Maler.

Hier ist mit den Augen zu greifen, was ein neueres Sommerlied in unserem Gesangbuch aufatmend als *Licht, Luft und Blütenschimmer* besingt.

Die warme Luft ist aus den Blumen und Gräsern heraus zu spüren und zu riechen. Kinder bemerken meist die Schmetterlinge zuerst, die vor dem blauen Horizont tanzen. Der Tanz der Schmetterlinge steckt an zu leichteren Gedanken. Der blaue Horizont sammelt Ruhe ein. Da liegt Segen in der Luft.

Das Ölbild ist 1939 gemalt, in sehr ernster Zeit. Will es in ruhigere Bahnen lenken? Will es das Schöne unverlierbar festhalten?

Wie haben Menschen es damals wahrgenommen? Oder der Maler selbst Jahre später - im Rückblick auf seine Erfahrungen mit Krieg und Flucht?



Das Sommerbild regt - im Echo biblischer Töne - zu tieferen Gedanken an: über das kostbare Geschenk des Lebens. Über die Verantwortung für und die Bewahrung von Leben. Und nicht zuletzt zu Ehrfurcht und Staunen über die Spuren Gottes in alledem.

Licht, Luft und Blütenschimmer - Spuren Gottes im Garten der Welt.

Dazu gehört auch der Odem - die Lebensgabe Gottes im Menschen, der sonst Staub bliebe.

Mögen die Schmetterlinge des Sommers diese Botschaft in die vielen harten Herzen dieser Zeit und Welt tragen.

Bleiben Sie behütet!

Ihr Pastor

Brund Andersen



Herzlich Willkommen –
wir sind für Sie da!

Diakoniestation Pinneberg-Kummerfeld

Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen die vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Wir beraten Sie in allen wichtigen Fragen.

Ansprechpartner Jutta Bornholdt: 041 01-856 55 50



Pflegediakonie



Konfirmandenanmeldung 2025-2027

In diesem Jahr finden die **Anmeldungen** für die Konfirmandenzeit 2025-2027 am



Donnerstag, 3. Juli, zwischen 16 und 18:30 Uhr
im **Gemeindebüro** am **Langenbargen 2** statt.

Wenn Sie verhindert sind, nutzen Sie gerne das **Telefon** und wir verabreden uns (793365) oder schreiben Sie mir eine **Mail** (bernd.andresen@kirche-kummerfeld.de).

Es wäre hilfreich, schon zur Anmeldung **Geburts- und (wenn vorhanden) Taufurkunden** mitzubringen oder als Kopie mitzusenden.

Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden sollten zum Zeitpunkt der Konfirmation (oder bis zu den Sommerferien 2027) das 14. Lebensjahr vollendet haben. Als Faustregel gilt: wer nach den Sommerferien in die 7. Klassenstufe kommt, sollte sich anmelden, um noch in der 8. Klasse konfirmiert zu werden. Denn ab der 9. Klasse behindert nicht selten eine verdichtete Studententafel den Konfirmandenunterricht.



Der Unterricht wird nach den Sommerferien beginnen – angeboten in 14-tägigen Gruppen am späten Donnerstagnachmittag (in der Regel 17-18:30 Uhr).

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen

Pastor Dr. Bernd Andresen

PS. ab Mitte Juni ist mit Termin-Informationen auch ein Anmeldeformular auf der Homepage abrufbar und kann vorab schon ‚ausgefüllt‘ werden



Vertrauensfrau

» **Silke Scharnweber**

Versicherungsfachfrau (IHK)

Harbrookweg 10, 25494 Borstel-Hohenraden

» **04101 72304**

scharnweber@itzehoer-vl.de

itzehoer
Versicherungen
... und gut v



Kirchenmusik in der Osterkirche



„Einsteigerprogramm“ für junge Bläser*innen!

In der Osterkirche wird für musikalisch Interessierte ein umfangreiches Programm bereitgehalten - darunter auch der Posaunenchor. Hier werden alle Blechblasinstrumente gespielt und jeder Musiker, der sich anschließen möchte, ist herzlich willkommen!

Beim Kirchentag war die freudige Wucht hunderter Bläser wieder zu erleben. Für viele ist das ein Höhepunkt, wenn die Instrumente in der Sonne oder im Flutlicht blitzen.

Nach den Ferien, **ab September** soll es nun auch eine

Bläsergruppe für junge Einsteiger geben: **montags, 18:00-18:30 Uhr,**

können gemeinsam die ersten Töne am Instrument erlernt werden.

Nach individueller Einarbeitung kann es dann bald im Bläserchor weitergehen.



Das gemeinsame Musizieren und das Üben in der Gruppe ist eine wunderbare Erfahrung mit jeder Menge Spaß!

Instrumente wie Posaune oder Trompete halten wir für euch vor und bereit ...

Ralf Steltner

Pamela Steltner-Heuvelmans

0173 / 56 31 341

staggenborg (S)
apotheken

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Mittwoch
08:00 bis 19:00 Uhr

Donnerstag + Freitag
08:00 bis 20:00 Uhr

Samstag
08:00 bis 19:00 Uhr

Apotheke im Marktkauf

Peiner Hag 1 25497 Prisdorf

Tel 04101/3768-77 Fax 3768-78

staggenborg-apotheke.de



Sternstunden für Kinder im Grundschulalter (5-10 Jahre)

neue Freunde finden
Spaß und gute Laune
Gottes Schöpfung feiern
sich Gedanken machen um Gott und uns
miteinander singen, spielen und essen

Du bist herzlich in die Räume
von Gemeindehaus und Osterkirche
eingeladen am
Samstag, 28. Juni, von 14.30 – 17.00 Uhr
zu den ‚Perlen des Glaubens‘

Wir freuen uns auf dich!
Dein Sternstudententeam!



Mittsommerkonzert' - 21. Juni, 18 Uhr



Die **Kummis** und **Kukuk** laden
auf der **Freilichtbühne am Sportplatz** zu einem
kurzen fröhlichen Sommerkonzert ein.

Freuen Sie sich auf viele bekannte Hits - und auch aufs Mitsingen!
Eintritt frei - der Hut geht rum ...



Die Wanderreiter
Jutta Kaminski

Tel.: 0 4101 - 740 66
Mobil: 0 163 677 82 83
Quickborner Straße 110
25494 Borstel-Hohenraden

info@die-wanderreiter.de
www.die-wanderreiter.de



Kosmetik & Fusspflege
Tanja Genz

Mühlenweg 17
25494 Borstel-Hohenraden

Termin nach Absprache
04101 5388103



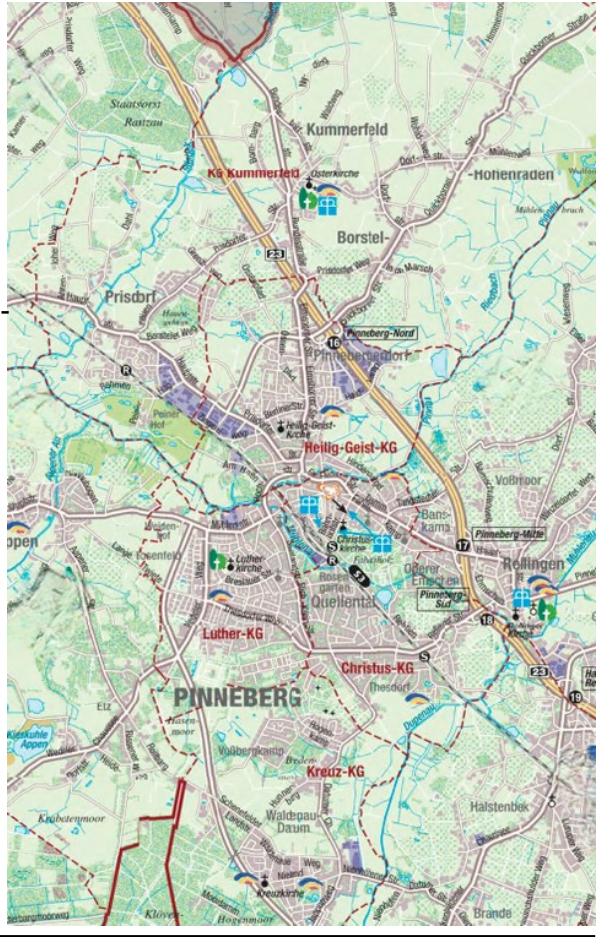
Kirchenregion Pinneberg/Kummerfeld

Nun ist es offiziell:

Die Synode hat im gesamten Kirchenkreis Kirchenregionen beschlossen, in denen die Kirchengemeinden miteinander kooperieren sollen.

In der Region Pinneberg/Kummerfeld mit den fünf Kirchengemeinden gibt es über den gegründeten Kirchengemeindeverband hinaus eine ‚AG‘, die aus den KGRs, der Mitarbeiter- und der Pastorenschaft gebildet worden ist.

Ein langer Weg steht bevor. Mit dem Überblick über den Gebäudebestand und dessen aktueller wie künftiger Nutzung und Unterhaltung ist vor allem die Frage verknüpft, wie die pastorale Versorgung der Region organisiert und sichergestellt werden kann. Denn in den nächsten Jahren werden sich die 7 Pfarrstellen auf eine 4 vor dem Komma reduzieren.



BRANDSTÄDTER

SANITÄR
HEIZUNG
BAD

OSSENPADD 16
25495 KUMMERFELD
TELEFON 04101.717 25
TELEFAX 04101.763 42
MOBIL 0172.2724926

WWW.MAIKBRANDSTAEDTER.DE



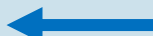
Kooperationsraum Pinneberg-Kummerfeld

Kirchengemeindeverband

Mittlerweile sind alle Gruppen, Angebote und Projekte in den fünf Kirchengemeinden gesichtet. Karsten Hamdorf hat dafür eine digitale Pinnwand erstellt



Veranstaltungen



Regelmäßige Angebote

z.B. Einladung zur
21. Juni: **FLAB-Disco**
für 8-12jährige
15-18 Uhr



Heilig-Geist-Kirche
Ulmenallee 9,
Pinneberg

Mehr Infos?

Karsten Hamdorf; jugend@kirche-pinneberg.de,
Handy /Signal: 0157-39636249

P.S.

Mit dem neuen Schuljahr wollen wir versuchen, den Jugendraum wieder zu beleben - also dienstags / donnerstags nach dem Konfirmandenunterricht den Raum öffnen und Begleitung anbieten.

Vielleicht hätten einige von euch ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden Zeit und Lust, im Team dabei zu sein?



TORST
Elektrotechnik

Wir sind ihr qualifizierter
Fachbetrieb für Gebäudetechnik



Fernseh- u. Empfangsanlagen, Sicherheitsanlagen, Elektroinstallation, Datennetze,
Telefonanlagen, Photovoltaik, Energiemanagement, Elektro-Wärme-Heizung, E-Check

TORST Elektrotechnik GmbH · Tel. 04101-760 86 · Dorfstr. 33 · 25495 Kummerfeld · www.torst.de



Endlich wieder
**GOTTESDIENST
IN NACHBARS GARTEN**

Sonntag, 6. Juli, 11 Uhr

**bei Familie Diers
in Borstel-Hohenraden,
Fohlenweg 4**

über ein besonderes Fleckchen Ruhe ...

Familie Diers freut sich, als Gastgeber die Gartenreihe der letzten Jahre wieder aufzunehmen.

Daher:
**Herzliche Einladung, das Kirchendach
mit dem Himmel zu tauschen.**

Welche Wolken uns auch begleiten, wenn
wir den Gottesdienst ‚freier‘
feiern, wir werden sehen ...

Im Anschluss laden wir
zu einem kleinen Imbiss ein.



Zimmerei Iwe

**Dachreparatur / Dachsanierung / Dacheindeckung
Innenausbau / Fenstereinbau / Gauben
Carports**

Steffen Iwe
Am Sportplatz 12
25495 Kummerfeld
Telefon 04101/3980018
mobil 0177/5052584

email info@zimmerei-iwe.de
web www.zimmerei-iwe.de



Hochzeits-Wehen

Ein Abend zum Jahr 1525

links + rechts:

Doppelportrait v. Lucas Cranach d.Ä., 1526

Am 13. Juni 1525 wurde die Hochzeit zwischen Katharina von Bora und Martin Luther vollzogen, am 27. Juni fand die kirchliche Trauung statt - wenige Wochen nach dem grausamen Morden des Bauernkriegs.



Für viele Zeitgenossen ein Skandal. Und zudem: ein ehemaliger Mönch ehelicht eine entlaufene Nonne ...

500 Jahre ist das jetzt her. Noch bis in das letzte Jahrhundert hinein wurde die Ehe der Luthers als Vorbild und Vorprägung hin zum evangelischen Pfarrhaus gesehen. Wie war das damals wirklich in diesem turbulenten Krisenjahr 1525?

Mittwoch, 25. Juni, 19 Uhr, in der Osterkirche
mit Pastor Dr. Bernd Andresen

Wir werden die Geschichte der beiden Eheleute nachzeichnen, aber auch Luthers Haltung im Bauernkrieg berühren.

Wie war das doch mit der ‚christlichen Freiheit‘?

Und dann noch dieser weitreichende Streit mit Erasmus von Rotterdam, dem Universalgeist zur Zeit Luthers: Hat der Mensch einen freien Willen?



holger badenski
holzdesign

Möbeltischler
Allrounder
Reparaturen
Atelier
Kunsthandwerk

*besondere
Geschenkideen*

www.hb-holzdesign.de

Dorfstr. 39
25495 Kummerfeld
04101-60 481 12



Neue Baumgräber - für Sargbestattungen

Mit der neuen Friedhofssatzung ist auch eine neue Grabart beschrieben, die Sargbestattungen im Rasenfeld um einen Baum herum ermöglicht. Zusätzlich kann später eine Urne beigesetzt werden.

Direkt um den Baum herum ist ringförmig ein Staudenbeet angelegt, das in unterschiedlicher Wuchshöhe ausgeprägt sein wird. Der Staudenring dient zur Aufnahme eines Grabsteins in Kissenform.



Patrick Oppermann hat mit seinem Team Gestaltung und Pflege übernommen und versucht, bis tief in den November hinein blühende Pflanzen vorzuhalten.

Für Fragen steht Herr Oppermann zur Verfügung.

Die Friedhofsverwaltung bietet ein **Rundum-Service-Paket** zur Pflege Ihrer Grabstätte an. In diesem Paket sind enthalten:

- Neuanlage oder Neugestaltung der Grabstätte
- Fachgerechte Beschneidung der Bepflanzung
- Bepflanzung im Frühjahr und Sommer, bei Bedarf gießen
- Herrichtung der Grabstätte zum Ewigkeitssonntag

Friedhofsverwaltung Tel. 04101 / 844 321

www.bestattungen-tornesch.de

Wir sind immer für Sie da!



Thomas Grelck



† Peter Frenk

Bestattungen Grelck

Pinneberg, Tel. 041 01 - 8 31 61 87

Tornesch, Tel. 041 22 - 97 97 96



Grüße aus der Kita

Freitagmorgen um 9 Uhr. Die Kinder der Elefanten-, Löwen-, Hummel-, Erdmännchen und Pinguingruppen sind in der Halle oder der Kirche zusammengekommen. Mit dem Gong beruhigt sich das Gewusel und das Morgenlied ‚Willkommen‘ erklingt.

Die Blicke richten sich in die Mitte.

Was hat das Team diesmal vorbereitet?

Welche Geschichte wird erzählt und lädt zum Mitmachen ein?



Nach Ostern hat Pastor Andresen durch seinen Urlaub was verpasst. Zusammen mit Silke Bürger und dem Team haben die Kinder ein schlichtes Holzkreuz aus Birkenästen in einen blühenden Baum verwandelt ... *Hosianna* und *Halleluja* singt es durch den Raum. Körper wippen. Arme recken sich in die Luft.

Mit dem Kindersegen und seinen Bewegungen geht es zurück in die Gruppen zum Frühstück.

*Gott, du breitest Frieden in mir aus.
Lass ihn wachsen aus mir heraus.
Du gibst meinen Füßen festen Stand
Und hältst mich geborgen in deiner Hand.*



W&W württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

**Als Partner des
Mittelstands an
Ihrer Seite.**



Generalagentur

Mario Kummer

Wohldweg 6

Borstel-Hohenraden

Telefon 0 172 43 41 523

mario-fragen.de



Freud und Leid



Die Seite *Freud und Leid* ist in dieser Internetausgabe aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht einsehbar

Maik Scheelke



MALERMEISTER



Ausführung sämtlicher
Maler-, Tapezier- u. Bodenbelagsarbeiten

Fuchsweg 3 · 25494 Borstel - Hohenraden

Tel. 04101 / 7 36 27



Thomas Voß

Bau- und Möbeltischlerei
Meisterbetrieb



Innenausbau - Fenster - Türen -
Einbauschränke

Einbruchsicherung -

Reparaturen

Kummerfelder Str. 12a
25494 Borstel-Hohenraden

tischlerei-thomas-voss.de



Telefon 04101 / 7 67 82
Mobil 0172 / 423 86 14
Fax 04101 / 808397



Gruppen & Gemeindegkreise

Kirchenmusik

Die Kummis

„Einfach Singen“ - mit Freude!

(Pamela Steltner-Heuvelmans)

Dienstag 19:00 - 20:00 Uhr

Kantorei

(Pamela Steltner-Heuvelmans)

Donnerstag 20:00 - 21:30 Uhr

Posaunen

(Ralf Steltner)

Montag 18:30 - 19:30 Uhr

davor junge Bläser*innen:

18:00 - 18:30 Uhr

Kinder und Jugend

Mutter- und Kindgruppen

über die ev. Familienbildungsstätte

(Büro / Fr. Twele Tel. 8450-150/153)

Kindergruppe + Jugendraum

„Warten auf Belebung“ ...

Konfirmandenunterricht

Dienstag 17:00 - 18:30 Uhr

und

Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Senioren

Spielen & Klönen

jeden Mittwoch 14:00 - 17:00Uhr

(Gudrun Pranz)

Seniorenachmittag

jeden 3. Samstag im Monat

14:30 - 16:30 Uhr

21. Juni

19. Juli

16. August

(Gudrun Pranz, Irma Siemssen und
Ingrid Lange)

Gesprächsrunden

Bücher im Gespräch

ab dem Herbst wieder

(mit Rita Müller - Tel. 554 98 98)

„Kinderkirche“ in den Kindergärten
freitags

Andachten in den Pflegeeinrichtungen
nach Absprache

Fragen zu Angeboten 04101/793375



- Reparatur von Landmaschinen
- Reparatur von Gartengeräten
- Metallbau / Sonderanfertigungen
- Palettenbau
- Husquarna-Motorgeräte

Hartmut Stuhr
Schmiedemeister
50 Jahre Landtechnik

Dorfstr. 76, 25495 Kummerfeld
Telefon (04101) 7 22 96
Telefax (04101) 7 29 16
Mobil (0173) 9 07 68 54
info@metallbau-stuhr.de
metallbau-stuhr.de



Gottesdienste

- Aktualisierungen bitte auf der Homepage abfragen -

www.kirche-kummerfeld.de

Donnerstag, 29. Mai, 11 Uhr

Himmelfahrtsgottesdienst

„Open Air“ auf der Friedhofswiese

Prädikantin Silke Bürger

Sonntag, 1. Juni,

kein Gottesdienst in der Osterkirche

Sonntag, 8. Juni, 11 Uhr

Pfingstgottesdienst (mit Abendmahl)

Pastor Dr. Bernd Andresen

Pingstmondag, 9. Juni, Klock 10

Plattdütsche Goddesdeenst

St.-Johannes-Kark, Seester

Pn Ruwoldt, P. Matthiesen,

P. Dr. Nagel, P. Dr. Andresen

Sonntag, 15. Juni, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 22. Juni, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Prädikantin Wiebke Ewert

Sonntag, 29. Juni, 11 Uhr

Gottesdienst (evtl. Taufe)

Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 6. Juli, 11 Uhr

Gottesdienst in Nachbars Garten

bei Familie Diers

Fohlenweg 4, Borstel-Hohenraden

Sonntag, 13. Juli, 11 Uhr

Gottesdienst mit Taufen

Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 20. Juli, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 27. Juli, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 3. August, 11 Uhr

Abendmahlsgottesdienst

Prädikantin Silke Bürger

Sonntag, 10. August, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Prädikantin Wiebke Ewert

Sonntag, 17. August, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Pastorin Sabine Denecke

Sonntag, 24. August, 11 Uhr

Predigtgottesdienst

Pastor Dr. Bernd Andresen

Sonntag, 31. August, 11 Uhr

Gottesdienst (evtl. Taufe)

Pastor Dr. Bernd Andresen

www.matthiessen-bestattungen.de · Ihr Bestatter seit 1812



matthiessen

BESTATTUNGEN

»Filmisch erklärt«

*Wir beantworten viele Fragen
rund um das Thema Bestattungen.*



Matthiessen OHG · Damm 2
25421 Pinneberg · 04101 84410



Taufen

**Für Termine oder Anmeldungen
bitte nachfragen:**

über das Kirchenbüro 793375

oder bei Pastor Dr. Andresen 793365

Sonntag, 29. Juni, 11 Uhr

Sonntag, 13. Juli, 11 Uhr

Sonntag, 31. August, 11 Uhr



...gut essen



**Mittagstisch ab 8,50€
jetzt auch Samstags!**

Jubiläen, Hochzeiten u.a.

Kontakt

Alte Schmiede

Quickborner Str. 71,

25494 Borstel-Hohenraden

04101 857 52 22

info@alteschmiede-boho.de

Reservierungen per E-Mail können nicht bearbeitet werden.

und schön feiern

Öffnungszeiten

Mo	geschlossen
Di - Sa	11:45 - 22:00 Uhr
Küchenzeiten:	11:45 - 20:45 Uhr
So	11:45 - 20:30 Uhr



EGGERSTEDT
BESTATTUNGEN

Wir sind kompetent und engagiert für Sie da.

TAG & NACHT: 04101 222 01

Friedenstraße 44 • 25421 Pinneberg • info@bi-e.de • www.bi-e.de





Hier erreichen Sie uns

Kirchenbüro

Nicole Karpa (Antje Letz)

Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld

Tel.: 04101/ **793375**

Fax: 04101/74685

email: info[at]kirche-kummerfeld.de

www.kirche-kummerfeld.de

Öffnungszeiten:

Di. und Fr. 9:00 -11:00 Uhr

Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

VR Bank in Holstein eG

(BIC: GENODEF1PIN)

Kirchengemeinde Kummerfeld

IBAN: DE38 2219 1405 0050 3974 60

Pastoren

Dr. Bernd Andresen

bernd.andresen[at]kirche-kummerfeld.de

Tel.: 04101/ 793365

Sabine Denecke (mit Predigtauftrag)

Tel.: 0173-2598303

sabine.denecke[at]beratungsstelle-hhsh.de

Kirchengemeinderat

Pastor Dr. Andresen (Vorsitzender)

Silke Bürger (stellv. Vorsitzende)

Tel.: 04101/72358

Kirchenmusik

Pamela Steltner-Heuvelmans

Tel.: 0173 / 56 31 341

Diakoniestation

Jutta Bornholdt (Ltg.)

Peiner Hag 13A, 25497 Prisdorf

Tel.: 04101/8565550

Fax: 04101/8565560

Friedhof

Patrick Oppermann (Verw.)

Langenbargen 2, 25495 Kummerfeld

Tel.: 04101/844321

Fax: 04101/844322

email: friedhof[at]kirche-kummerfeld.de

Evangelische Jugend

im Kirchengemeindeverband

Karsten Hamdorf

Info über Tel.: 0157 / 39636249

Sprechzeit: Di 17-19 Uhr

karsten.hamdorf[at]kirche-pinneberg.de

Kindergarten St. Martin

Frederike Moch

Langenbargen 4a, 25495 Kummerfeld

Tel.: 04101/74688 - Fax: 845613

Kita-St-Martin[at]kitawerk-hhsh.de

Impressum:

Auflage 3.300

hg. i.A. des Kirchengemeinderates

v.i.S.d.P. u. Gestaltung:

Bernd Andresen

Redaktionsschluss für den

nächsten Gemeindebrief:

8. August 2025

FREUZ KRIEGER



Inh. Klaus Krieger

BÄDER
SANITÄRTECHNIK
GASHEIZUNGEN
SOLARANLAGEN
KUNDENDIENST

Bundesstraße 59
25495 Kummerfeld

frenz.krieger@t-online.de

Telefon: 04101-71517
Telefax: 04101-76604

Fleisch- und Wurstwaren vom Lande

Landschlachtereie Schmidt
Inh. Barbara Schmidt



Spezialität: der milde, der zarte
Kummerfelder Katenschinken

Bundesstraße 34 * 25495 Kummerfeld
Montags geschlossen! Telefon 04101-73669